



Výročná správa za rok 2021

Profil neziskovej organizácie

Názov: **Sanatórium Tatranská Kotlina, n. o.**
Právna forma: nezisková organizácia
Sídlo: Tatranská Kotlina 68, 059 54 VYSOKÉ TATRY
IČO: 36 167 991
DIČ: 2021718325
Bankové spojenie: SK92 0200 0000 0000 2903 4562

Zakladatelia: **Ministerstvo zdravotníctva SR**
Limbová 2, 837 52 Bratislava
IČO: 165565
Arcidiecézna charita Košice
Bočná 2, 040 01 Košice
IČO: 35514027

Štatutárny orgán: Riaditeľ
Ing. PhDr. Matúš Pataky, MPH, LL.M.

Správna rada: Mgr. Beáta Pastorková, predseda SR,
Ing. Cyril Korpesio, podpredseda SR,
Ing. Michal Neuwirth, člen SR
PhDr. Iveta Friedmannová, člen SR
Mgr. Dárius Pukalík, člen SR

Dozorná rada: Bc. Ingrid Legutká, predseda DR
Ing. Matúš Kašprák, člen DR
Ing. Klaudia Mlynarčíková, člen DR

Registrácia: Krajský úrad v Prešove pod č. OVVS-52/2002-NO

1. Zameranie činnosti

Sanatórium Tatranská Kotlina, n. o. je nezisková organizácia, ktorá poskytuje všeobecne prospešné služby. Lieči pacientov s nešpecifickými respiračnými chorobami dýchacích ciest a má celoštátnu pôsobnosť. Poskytuje ústavnú liečebnú starostlivosť, kúpeľnú starostlivosť či rekondičné pobyty. Je držiteľom povolenia na poskytovanie zdravotnej starostlivosti v neštátnom zdravotníckom zariadení ako **špecializovaná nemocnica – odborný liečebný ústav a prírodné liečebné kúpele**.

Sanatórium sa nachádza v zalesnenej oblasti na úpätí Belianskych Tatier v nadmorskej výške 765 m. Klíma v tejto oblasti, ako aj celé územie Tatranskej kotliny, má vysokohorský charakter. Okolie Sanatória má štatút klimatických kúpeľov. Vďaka ročnému úhrnu slnečného svitu, nízkemu teplotnému zaťaženiu, vyhovujúcemu dlhodobému mesačnému priemeru relatívnej vlhkosti vzduchu a nízkemu počtu dní s hmlou sú tunajšie klimatické podmienky vhodné na liečenie nešpecifických respiračných ochorení.

Rok 2021 priniesol do nášho života nespočetné obmedzenia, zmenu životného štýlu a dotkol sa aj našej pracovnej činnosti - prevencie a liečby celého radu ochorení v súvislosti s pandemiou COVID 19, pričom najväčšie prejavy sa dotýkajú práve respiračného systému.

Infekcia nCoV – SARS 2 pandemicky sa rozširujúca už od konca roku 2019 viedla ku zásadnej zmene liečebno - preventívnej činnosti, týkajúcej sa ako ambulantnej, tak aj ústavnej starostlivosti.

Hlavnou činnosťou v roku 2021 bolo v poskytovanie aktívnej a preventívnej zdravotníckej starostlivosti. V oblasti aktívnej činnosti Sanatórium poskytovalo komplexnú ústavnú starostlivosť dospelým pacientom chorým na nešpecifické (netuberkulózne), prevažne chronické ochorenia dýchacieho ústrojenstva. Sanatórium prevádzkuje ambulancie blízkych a súvisiacich odborov: pneumoftizeologickú, imunoalergologickú, FBLR, všeobecnú a tiež spánkové laboratórium.

V oblasti preventívnej zdravotníckej činnosti sme pokračovali v poskytovaní exkluzívnych ozdravných služieb – **Liečebno–rekondičných pobytov**. V priebehu roku 2021 sme poskytovali Rekondičné pobyty pre zamestnancov firiem U. S. STEEL Košice,

VW Slovakia, s. r. o. a Mestská polícia Nitra. Aktuálne sa začíname zapájať do súťažných tendrov na rekondičné pobyty v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z., § 11 o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.

Rekondično–liečebné pobyty JDS so štátnou dotáciou využili dôchodcovia z rôznych krajov v spolupráci s Jednotou dôchodcov na Slovensku.

Pandémia COVID-19 a s ňou súvisiaca kríza v roku 2021 u nás výrazne zredukovala počet klientov. Z dôvodu obavy z ochorenia a mnohých obmedzení sa zrušila prevažná časť rezervácii na pobyt.

V našom zariadení sú k dispozícii služby s ohľadom na platné pokyny v súlade s opatreniami ÚVZ SR – v zmysle aktuálne platných Vyhlášok ÚVZ SR.

Zavedli sme všetky potrebné opatrenia pre bezpečnosť našich klientov, prijali zvýšené hygienické preventívne opatrenia, kladieme zvýšený dôraz na dodržiavanie prevádzkovej hygieny všetkých priestorov prevádzky a dôkladného sanitačného režimu.

Liečebné kúpele so zavedením preventívnych opatrení ostávajú aj v tomto neľahkom čase bezpečným miestom pre pobyty s procedúrami, wellness aj stravovaním pre ubytovaných klientov.

Zdravotná starostlivosť pozostáva z diagnostiky a liečby.

Diagnostika – na základe vyšetrení – RTG, funkčné vyšetrenie pľúc a srdca, biochemické, hematologické, mikrobiologické, alergologické a imunologické vyšetrenia.

Liečba – medikamentózna, inhalačná, oxygenoterapia, rehabilitačná (fyzikálna terapia, vodoliečba, liečebný telocvik).

Naše zariadenie exkluzívne ponúka okrem zachovalého prírodného prostredia aj speleoterapiu – dýchacie cvičenie v neďalekej Belianskej jaskyni. Je tu stála teplota vzduchu, vysoká vlhkosť a sterilné prostredie bez alergénov, čo má pozitívny vplyv na aktuálny zdravotný stav, a zároveň aj priaznivo pôsobí na imunitný systém pacientov. Takéto cvičenie v jaskyni je najefektívnejšie pre pacientov s bronchiálnou astmou a alergickou rinitídou a je doslova jediným azylom pre ľudí s peľovou alergiou. Priaznivo pôsobí na organizmus v ktoromkoľvek veku a urýchľuje liečenie. Prínosom pre klientov je aj liečba prístrojom Rhinolight, ktorá sa používa na liečbu alergickej nádchy (sennej). Ide o klinicky

overenú metódu – fotoliečbu sliznice nosa pomocou svetla špeciálneho zloženia. S touto terapiou máme vynikajúce výsledky.

V roku 2021 poskytovalo Sanatórium Tatranská Kotlina, n. o. všeobecne prospešné služby:

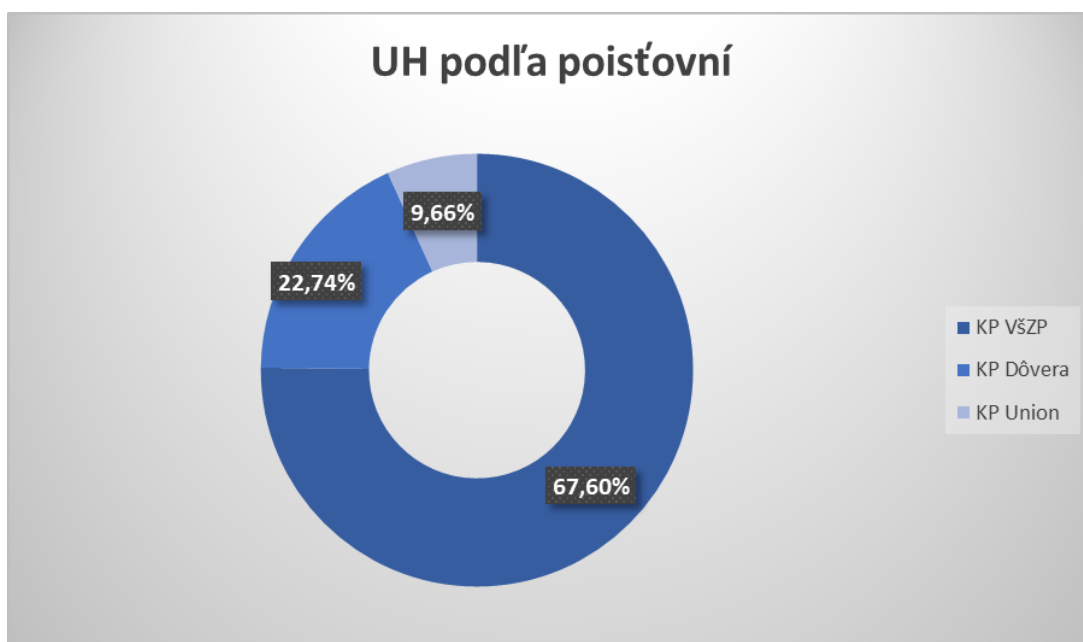
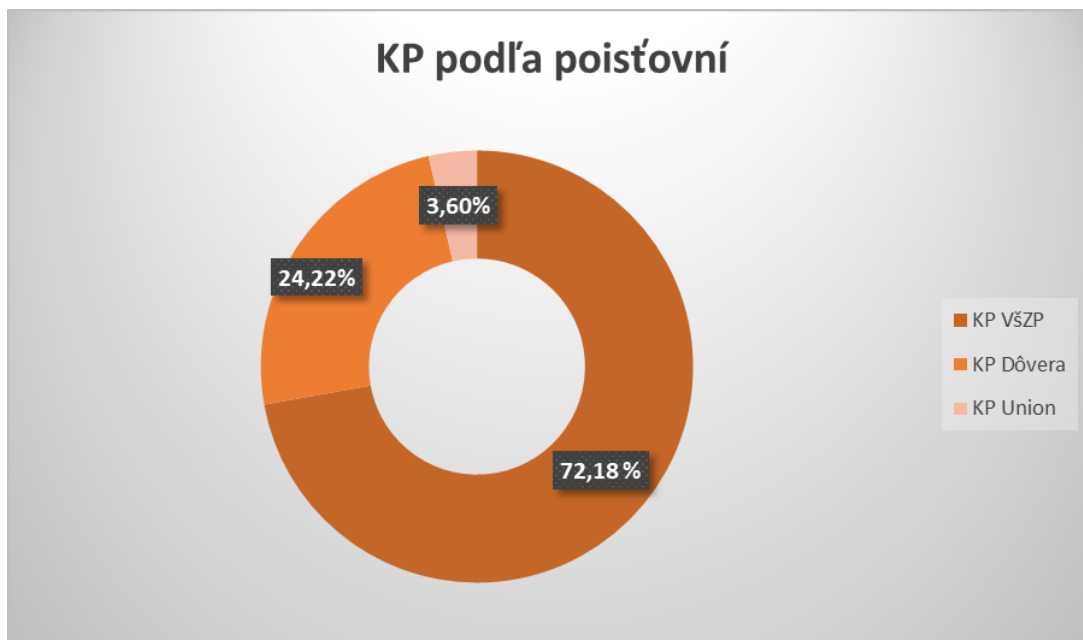
- a) Poskytovanie zdravotnej starostlivosti
- b) Poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti
- c) Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt
- d) Ochrana ľudských práv a základných slobôd
- e) Vzdelanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry
- f) Výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby
- g) Tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva
- h) Služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti
- i) Zabezpečenie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.

2. Zdravotnícka činnosť zariadenia

V roku 2021 sa v našej špecializovanej nemocnici v rámci ústavnej zdravotnej starostlivosti /UH/ liečilo celkom 963 pacientov, čo bolo o 292 pacientov viac ako v roku 2020 (671 – rast o 30,32 % výkonov). Počet kúpeľných pobytov vzrástol na 417, čo predstavuje zvýšenie oproti roku 2020 o 22 kúpeľných hostí (395 – rast o 5,28 %). Celková bilancia teda bola 1380 poistencov (čo je oproti roku 2020 - 1066 poistencov - rast o 22,75 %), z toho pacienti v ústavnej zdravotnej starostlivosti tvorili 69,78 % (v roku 2020 – 62,95 %) a 30,22% (v roku 2020 – 37,05 %) tvorili kúpeľní klienti.



Z celkového počtu 963 ukončených hospitalizácií predstavovali poistenci VŠZP 651 pacientov (2020 – 485), poistenci poisťovne Dôvera 219 pacientov (2020 – 121) a poistenci ZP UNION 93 pacientov (2020 – 65). V kúpeľných pobytach bolo z celkového počtu 417 klientov 301 poistencov VŠZP (2020 – 309), 101 z Dôvery (2020 – 74) a 15 z UNION-u (2020 – 12).



Celkový počet pacientov a klientov zariadenia za rok 2021 bol teda 1380, čo predstavovalo oproti roku 2020 (1066) rast o 314 osôb.

Počas roku 2021 bola pravidelne vyhodnocovaná spokojnosť pacientov s poskytovanou zdravotnou starostlivosťou, a následne boli prijímané opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov. Organizácia nezaznamenala ani neevidovala žiadnu sťažnosť na poskytované zdravotnícke a doplnkové služby.

3. Personálne zabezpečenie

Personál Sanatória Tatranská Kotlina v roku 2021 tvorili zamestnanci:

lôžkového oddelenia: lekári, sestry a sanitári,

pracoviska RDG: lekár a RDG technik,

oddelenia klinickej biochémie a klinickej mikrobiológie: lekár, laboratórny diagnostik a zdravotnícki laboranti

oddelenia FBLR: lekári, fyzioterapeuti, zdravotnícki asistenti a maséri,

ekonomického oddelenia a THP pracovníci

oddelenia prevádzky a služieb: recepčné, chyžné a pracovníci údržby,

oddelenia liečebnej výživy a stravovania: nutričný terapeut, kuchári, personál obsluhy a pomocné sily v kuchyni.

Rok	2019			2020			2021		
priemerný evidenčný počet zamestnancov	muži	ženy	spolu	muži	ženy	spolu	muži	ženy	spolu
vo fyzických osobách	21,83	74,45	96,27	24,12	74,50	98,62	25,05	75,61	100,66
prepočítaný	16,19	62,47	78,66	18,46	64,13	82,59	18,83	64,34	83,17

Sanatórium Tatranská Kotlina, n. o. zamestnávalo k 31. 12. 2021 **103** zamestnancov vo fyzických osobách.

Počas celého roka sa zamestnanci zúčastňovali školení, na ktorých dopĺňali svoje vedomosti a poznatky. Odborní zdravotnícki pracovníci sa pravidelne zúčastňovali odborných seminárov v rámci vlastného kreditného systému zvyšovania kvalifikácie.

4. Analýza hospodárenia

Náklady Sanatória Tatranská Kotlina, n. o. predstavovali v roku 2021 sumu 2 458 463,68 Eur a v porovnaní s rokom 2020 vzrástli o 19,26 %. Výnosy Sanatória Tatranská Kotlina, n. o. predstavovali v roku 2021 sumu 2 475 666,00 Eur a oproti predchádzajúcemu roku 2020 vzrástli o 19,78 %. V roku 2021 dosiahlo sanatórium vo svojej činnosti výsledok hospodárenia 16 457,85 Eur.

Príjmy Sanatória Tatranská Kotlina, n. o. predstavovali tržby od zdravotných poisťovní za poskytované výkony a služby v rámci ústavnej zdravotnej starostlivosti a kúpeľnej starostlivosti na základe zmlúv so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou, a. s., so zdravotnou poisťovňou Dôvera, a. s. a Union zdravotnou poisťovňou, a. s. v súlade so zákonom č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 98/1995 Z. z. o Liečebnom poriadku.

Doplnkovým zdrojom financovania boli tržby z ubytovania, prenájmu a ostatných činností.

Účtovnú závierku tvoria: výkaz ziskov a strát, ktorý predstavuje porovnanie nákladov a výnosov, súvaha zostavená k 31. 12. 2021 a poznámky zostavené k 31. 12. 2021.



Prehľad nákladov

Náklady	Činnosť		Spolu rok 2021	Predchádzajúce účtovné obdobie
	Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná		
Spotreba materiálu	273 621,16	12 072,21	285 693,37	235 909,84
Spotreba energie	73 040,50	30 361,58	103 402,08	115 924,69
Predaný tovar		27 991,06	27 991,06	22 192,38
Opravy a udržiavanie	112 961,32	5 224,98	118 186,30	42 904,43
Cestovné	315,60		315,60	326,20
Náklady na reprezentáciu	1 973,39		1 973,39	1 151,82
Ostatné služby	84 520,67	1 515,10	86 035,77	71 946,61
Mzdové náklady	1 144 753,45	32 075,59	1 176 829,04	997 544,38
Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	379 222,55	10 597,54	389 820,09	330 672,86
Zákonné sociálne náklady	44 518,80	600,29	45 119,09	45 651,86
Ostatné sociálne náklady	570,24		570,24	254,31
Daň z motor. vozidiel	123,93	226,93	350,86	350,26
Daň z nehnuteľností	9 663,58	75,04	9 738,62	9 738,62
Ostatné dane a poplatky	3 465,80	37,00	3 502,80	4 134,80
Zmluvné pokuty a penále	2 452,88		2 452,88	1 188,68
Úroky				0,60
Kurzové straty	6,45		6,45	186,92
Iné ostatné náklady	85 976,95	1 635,36	87 612,31	63 649,63
Odpisy dlhodobého nehmot. a hmot. majetku	104 676,15	14 187,58	118 863,73	117 742,27
Náklady spolu	2 321 863,42	136 600,26	2 458 463,68	2 061 471,16

Prehľad výnosov

Výnosy	Činnosť		Spolu rok 2021	Predchádzajúce účtovné obdobie
	Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná		
Tržby z predaja služieb	2 068 553,17	52 027,24	2 120 580,41	1 737 935,80
Tržby za predaný tovar		55 438,17	55 438,17	43 989,97
Aktivácia vnútropodnikových služieb	17 437,68		17 437,68	16 633,35
Zmluvné pokuty a penále				339,54
Kurzové zisky	0,28		0,28	
Prijaté dary				1 273,00
Iné ostatné výnosy	36 181,43	8 887,98	45 069,41	54 121,66
Príspevky z podielu zaplatenej dane				29,61
Dotácie	237 140,05		237 140,05	212 530,17
Výnosy spolu	2 359 312,61	116 353,39	2 475 666,00	2 066 853,10
Výsledok hospodárenia pred zdanením	37 449,19	-20 246,87	17 202,32	5 381,94
Daň z príjmov	744,47		744,47	1 467,75
Výsledok hospodárenia po zdanení	36 704,72	-20 246,87	16 457,85	3 914,19

Stav majetku, záväzkov a vlastných zdrojov

Prehľadné usporiadanie zložiek majetku podľa jeho formy, zloženia a účelu v peňažnom vyjadrení a v porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím predstavuje prehľad aktív a pasív zo súvahy k 31. 12. 2021.

Strana aktív	Rok 2021	Predchádzajúce účtovné obdobie
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	4 219 263,93	4 199 484,98
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	775,91
Dlhodobý hmotný majetok	4 219 263,93	4 198 709,07
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	910 827,37	573 775,31
Zásoby	76 972,41	98 999,73
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	334 259,49	235 568,07
Finančné účty	499 595,47	239 207,51
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU	2 071,05	10 663,66
MAJETOK SPOLU	5 132 162,35	4 783 923,95

Strana pasív	Rok 2021	Predchádzajúce účtovné obdobie
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU	3 117 508,50	3 103 050,65
Imanie a peňažné fondy	4 110 725,14	4 110 725,14
Fondy tvorené zo zisku	0,00	0,00
Nevysporiadaný VH minulých rokov	-1 009 674,49	-1 011 588,68
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	16 457,85	3 914,19
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU	967 047,08	822 981,95
Rezervy	191 617,96	104 786,28
Dlhodobé záväzky	17 084,23	10 226,14
Krátkodobé záväzky	758 344,89	707 969,53
Bankové výpomoci a pôžičky	0,00	0,00
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU	1 047 606,77	857 891,35
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU	5 132 162,35	4 783 923,95

5. Spoločné vyšetrovacie a liečebné zložky

Základné a špecializované laboratórne vyšetrenia vykonáva ddedenie laboratórnej medicíny v odboroch: klinická biochémia, hematológia, klinická mikrobiológia a funkčná diagnostika.

Na oddelení klinickej biochémie využívame automatický biochemický analyzátor ERBA XL-200, fy ERBA –LACHEMA s ISE jednotkou, na ktorom vyšetrujeme biochemické parametre, ako sú substráty, enzýmy, minerály a imunoglobulíny. Analyzátor identifikuje vzorky prostredníctvom čiarových kódov. Poskytuje ekonomickú prevádzku a disponuje rozsiahlym programom riadenia kvality. Moč vyšetrujeme na analyzátore Clinitec Status fy Bayer. Močový sediment vyšetrujeme mikroskopicky. Na analyzátore i.chroma TM fy Boditech stanovujeme antistreptolýzín O, reumatoidný faktor a D –dimér. Ide o diagnostický systém, ktorý využíva fluorescenčnú imunoanalýzu. Diagnostiku alergií vykonávame pomocou stripov Euroimmun na stanovenie špecifických IgE protilátok.

Na stanovenie krvného obrazu s diferenciálnym rozpočtom leukocytov využívame plne automatizovaný hematologický analyzátor SYSMEX K100. Koagulačné testy vykonávame na koagulometri ECL 412 fy ERBA –LACHEMA.

Klinická mikrobiológia je súčasťou oddelenia laboratórnej medicíny. Vykonáva kultivačný dôkaz baktérií a stanovuje citlivosť na antibiotiká a chemoterapeutiká v materiáloch z horných a dolných dýchacích ciest, moču, ostatných sterov a výterov. Na identifikáciu izolovaného mikróba používame biochemické testy a mikrometódy, urýchľujúce diagnostický postup. Stanovenie citlivosti infekčného agensu na antibiotiká a chemoterapeutiká diskovou metódou sme aktualizovali podľa pokynov EUCASTU.

Úsek sérológie je vybavený automatickým analyzátorom CHORUS Trio, fy DIESSE Diagnostika, na ktorom stanovujeme protilátky proti Mycoplasme pneumoniae, Chlamydii pneumoniae a Bordetelle pertussis.

Na pracovisku funkčnej diagnostiky realizujeme komplexné funkčné vyšetrenie pľúc. Vyšetrujeme základnú spirometriu, spirometriu – krivka prietok - objem, celotelovú bodypletyzmografiu, difúziu kapacitu pľúc a vykonávame bronchodilatačné testy. Na analyzátore EasyBloodGas fy MEDICA vyšetrujeme krvné plyny v kľude aj po záťaži.

Oddelenie laboratórnej medicíny sa riadi dostupnými odporučeniami odborných spoločností, má zavedený systém internej kontroly kvality a pravidelne sa zúčastňuje systému externej kontroly kvality (SEKK Pardubice a Národné referenčné centrum pre sledovanie rezistencie na antibiotiká ÚVZ SR). Dlhodobo dosahuje požadovanú úroveň kvality výsledkov a spĺňa podmienky správnej laboratórnej diagnostiky .

Oddelenie laboratórnej medicíny poskytuje vyšetrenia nie len pacientom ústavnej a kúpeľnej starostlivosti a pacientom pneumologickej a imunologickej ambulancie v našom zariadení, ale aj samoplatcom.

6. Ošetrovateľská starostlivosť

Ošetrovateľskú starostlivosť v Sanatóriu Tatranská Kotlina n. o. v roku 2021 zabezpečovalo osem sestier, z toho tri sestry s vysokoškolským vzdelaním a štyri so špecializáciou z ošetrovateľskej starostlivosti o dospelých. V nepretržitej prevádzke pracovalo deväť sestier, na inhaláciách jedna sestra, v Pneumo-fyziologickej a FBLR ambulancii jedna sestra, ktorá súčasne vykonávala aj vedúcu sestru a námestníčku ošetrovateľstva. Na ošetrovateľskom úseku pracovali okrem sestier aj dve sanitárky na plný úväzok. Za kvalitu ošetrovateľskej starostlivosti zodpovedala námestníčka pre ošetrovateľstvo, ktorá je aj odborným garantom ošetrovateľskej starostlivosti.

Upratovanie na jednotlivých oddeleniach vykonávali po dve upratovačky, ktoré sa zúčastňovali spolu so sanitárkami pravidelného školenia z hygienického minima.

V priebehu roka 2021 sme spokojnosť našich klientov monitorovali formou anonymných dotazníkov. Pravidelne jedenkrát mesačne sme výsledky dotazníka vyhodnocovali.

Povinné vzdelávanie zdravotníckych pracovníkov sme realizovali formou celoústavných odborných seminárov podľa vopred stanoveného plánu jedenkrát mesačne.

Kontrolná činnosť na úseku ošetrovateľskej starostlivosti sa vykonávala podľa plánu na rok 2021 a s jej výsledkami boli pracovníci oboznamovaní raz mesačne na celoústavnom seminári.

Prijímacia kancelária s dvoma pracovníčkami mala na starosti príjem a manažovanie pacientov a kúpeľných hostí. Ich hlavnou náplňou práce bola komunikácia s klientmi a plánovanie ich nástupov pre zabezpečenie optimálnej činnosti celého zariadenia. Veľa nových klientov nám v roku 2021 pribudlo do spánkového laboratória. Ošetrovateľskú starostlivosť o týchto pacientov zabezpečovala jedna sestra v nočnej zmene.

7. Speleoklimatické cvičenia v Belianskej jaskyni

1 km od nášho Sanatória sa nachádza Belianska jaskyňa. Špecialitou nášho zariadenia bolo využívanie priestorov tejto jaskyne na dychové cvičenia pre pacientov. Mikroklima Belianskej jaskyne so stálou celoročnou teplotou okolo 5 °C, vysokou vlhkosťou a neprítomnosťou alergénov mala priaznivý efekt najmä u pacientov s bronchiálnou astmou, alergickou rhinitídou, ale aj u pacientov po prekonaní ochorenia COVID 19, ak im to dovolila kondícia na odporúčanie lekára.

Beliansku jaskyňu využívame od roku 1991. Často je to jeden z dôvodov, prečo sa pacienti rozhodnú absolvovať liečenie práve v našom zariadení.

Pobyt v jaskyni trvá približne 45 minút a riadi ho fyzioterapeut Sanatória.

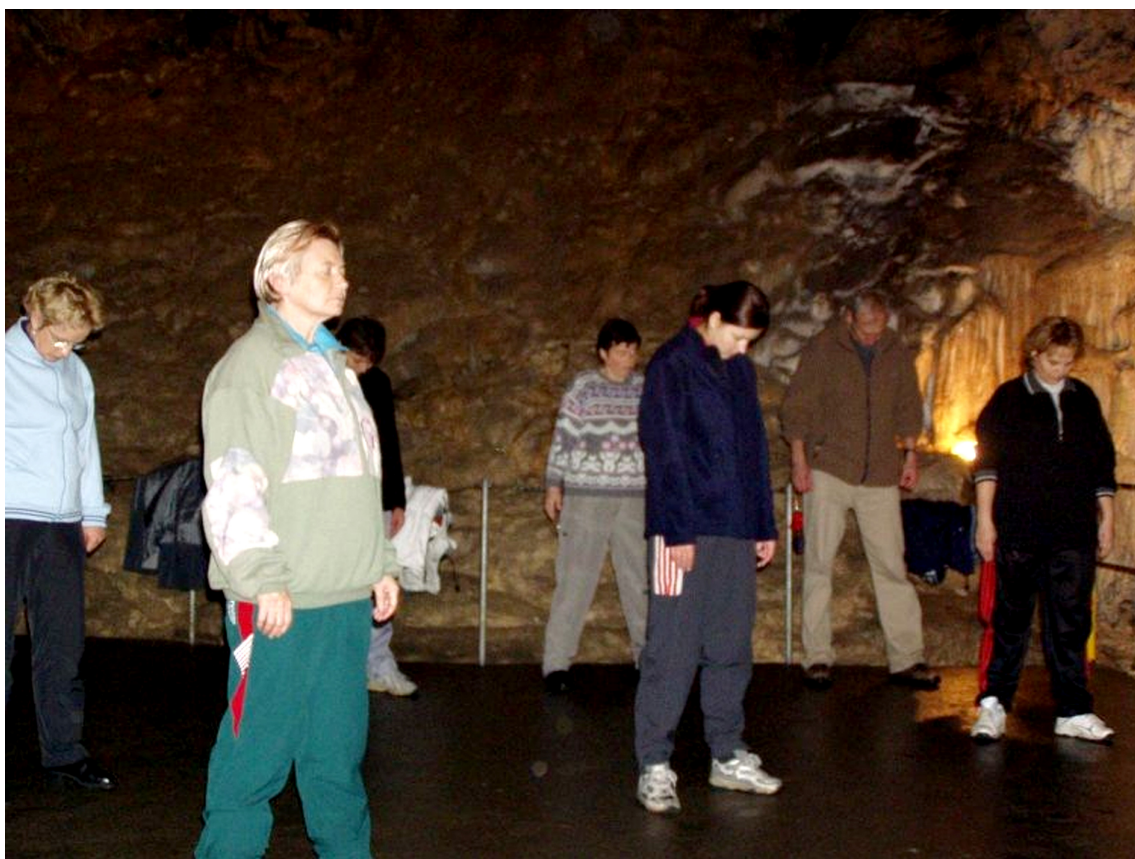
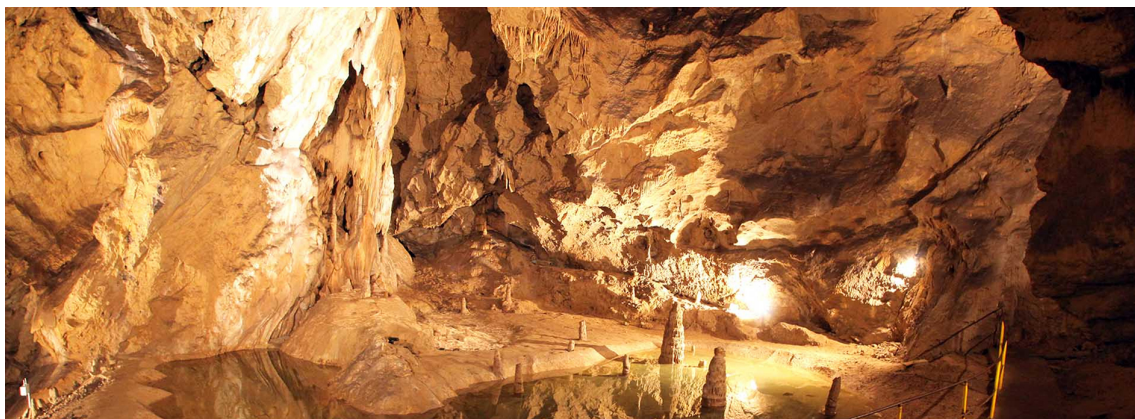
V minulosti sa cvičilo v priestore Vysokého domu na obhliadkovej trase. Keďže cvičenia v týchto priestoroch narušovali návštevnú prevádzku, po dohode so Správou jaskýň boli na cvičenie vymedzené náhradné priestory, ktoré v budúcnosti umožnia rozšíriť cvičenia aj o speleoterapiu.

Najvyššia návštevnosť bola v jarých a letných mesiacoch.

Rok	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Počet návštevníkov jaskyne	2050	1878	1646	1845	753	873

Počet návštevníkov jaskyne v roku 2020 a 2021 výrazne poklesol z dôvodu zatvorenia Belianskej jaskyni pre pandémiu COVID 19.

Speleoterapia napriek svojej účinnosti a dostupnosti nie je hrazená z prostriedkov verejného zdravotníctva.



8. Fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia

Personálne zabezpečenie

Oddelenie elektroliečby: 2 fyzioterapeuti

Individuálna liečebná telesná výchova: 3 fyzioterapeuti

Oddelenie vodoliečby: 3 pracovníci

Odd. inhalácií: 1 pracovník

Maséri: 4 pracovníci

Rehabilitácia, vodný svet

V našom sanatóriu prebiehajú päťkrát týždenne skupinové dychové cvičenia v telocvični, pomáhajúce pacientom predýchať horné a dolné dýchacie cesty. Tieto cvičenia obsahujú prvky z jogy, zo školy chrbta, sú zamerané taktiež na posilnenie niektorých najčastejšie oslabených svalových štruktúr. V okolí Sanatória praktikujeme aj Nordic Walking – severskú chôdzu s NW palicami, ktorá je súčasťou dychového cvičenia.

Štyrikrát týždenne ráno absolvovali naši pacienti hydrokinezioterapiu, cvičenie v bazéne, ktoré je zamerané na celkovú kondíciu a dýchanie.

Každý deň sa konali aj individuálne dychové cvičenia, zameriavajúce sa na lokalizované dýchanie, a to hlavne bráničné a jeho uvedomovanie si. Pacienti nacvičovali správny dýchač stereotyp, vyťahovanie skrátených svalových štruktúr, ktoré pri dýchaní pôsobia obmedzujúco. Počas dychovej rehabilitácie boli využívané pomôcky na zlepšenie dýchania Cornet, Flutter a PEP masky, vibračný systém ACAPELLA. Na zlepšenie nádychu sme používali nádychový trenažér Respivol.

Pri pacientoch trpiacich zahlienením sme vykonávali polohové drenáže na odstránenie sekrétu. Využívali sme pritom metodiku autogénnej drenáže, flutrovanie. Pacienti mohli taktiež každý deň navštevovať inhalácie, kde absolvovali aj nácvik hygieny horných dýchacích ciest a mohli využívať široké spektrum procedúr na elektroliečbe.

Ponúkali sme aj možnosť absolvovať klasickú, reflexnú a celotelovú masáž. Ponúkame aj masáže medové, mäkké techniky, reflexnú masáž chodidiel a manuálnu lymfodrenáž. Pacienti absolvovali jednotlivé masáže na nových masážnych stoloch s opierkou hlavy a rúk.

Pri polinóze sme pokračovali v terapii rhinolightom, t.j. procedúrou, ktorú si pacienti mohli zakúpiť na odporúčanie lekára. Ide o svetloliečbu. Podľa ordinácie lekárom pacienti absolvovali na úseku rehabilitácie a tiež aj na oddelení facilitáciu na uvoľnenie sekrétov z paranazálnych dutín.

Vybavenie pracovísk na rehabilitačnom úseku

Na 1. poschodí sa nachádza oddelenie elektroliečby, telocvičňa, miestnosť pre individuálnu rehabilitáciu, telocvičňa – fitness centrum, miestnosti pre masérov a inhalatórium. V suterénnej časti je samostatné oddelenie vodoliečby.

ELEKTROLIEČBA:

Phyaction Guindance C

Nízko- a strednofrekvenčné prúdy. V prístroji zabudovaný aj ultrazvuk, ktorý sa aplikuje na postihnuté miesta pomocou jednej z 2 sond.

Phyaction 793

Nízko- a strednofrekvenčné prúdy, vrátane 2 sond pre ultrazvuk.

Pyaction 190

Ultrazvuk, ktorý sa aplikuje na postihnuté miesta pomocou jednej z 2 sond.

Endomed 581

Nízko- a strednofrekvenčné prúdy.

Lymfoven

Prístrojová lymfodrenáž.

MAGNETOTERAPIA:

Prístroje: MAGNEKON a BIOMAG MONADA.

SVETLOLIEČBA:

Využitie polarizovaného svetla. Prístroj BIOPTON.

INDIVIDUÁLNE DYCHOVÉ CVIČENIE

Flatre, Cornet, PEP masky nádychový trenažér, vibračný systém ACAPELLA

TELOCVIČŇA

Žinenky, karimatky, fit lopty, Bosu, trakčný stôl, palice na NW

TELOCVIČŇA fitness centrum

Posilňovacia veža, tlakovacia lavička, hrazda, ribstoly, stacionárny bicykel, stepper, bežecký pás, eliptický trenážer Orbitrek, TRX pásy.

Relaxačná miestnosť je vedľa masérskej miestnosti. Je tu uložená masážna vaňa. Druhá vaňa slúži klientom ako prísadový kúpeľ. Procedúry fungujú len na priamy predaj.

VO VODOLIEČBE SA NACHÁDZA:

- bazén, perličková posteľ, masážny vírivý bazén s tryskami - pre dvoch klientov. V bazéne sa nachádzajú masážne trysky. Súčasťou bazénu je i sedačka, ktorá slúži imobilným pacientom na to, aby sa dostali do bazéna.

V septembri 2018 sme začali s **rekonštrukciou časti oddelenia vodoliečby**. Rekonštrukcia zahŕňa rozvody zdravotníckej, elektroinštalácie a vzduchotechniky (vrátane VZT jednotky), obklady a protišmykové dlažby, výmena zariadení pre poskytovanie procedúr: škótske streky, vírivá vaňa, vaňa pre podvodné masáže, vaňa pre celotelové vírivé kúpele, Kneipov šliapací kúpeľ (dve vaničky), zariadenie pre polevy pre Kneipovu vodoliečbu. Pri tejto rekonštrukcii sa nebude zasahovať do nosných častí stavby. Stav po rekonštrukcii bude totožný so stavom po kolaudácii.

V rámci vodoliečby je pracovisko termoterapie, kde na 4 lôžkach podávame parafínové a rašelinové zábaly. Teplonosiče sú ohrievané v ohrievači COMBI 400.

Súčasťou vodoliečby je i fínska a infra sauna, ochladzovací bazén, sprcha a odpočívareň. Nachádza sa tu aj masážny prístroj Redor. Ďalej sú v priestoroch vodoliečby umiestnené 2 drevené kabínky so sedačkami (spolu pre 4 klientov), ktoré slúžia na inhaláciu morskej vody. Procedúra má veľký efekt u astmatikov, pacientov s bronchitídami, s CHOPCH, ale i u pacientov s akútnym respiračným ochorením a po prekonaní ochorenia COVID 19, napomáha pacientovi čistiť dýchacie cesty, lepšie uvoľniť hlien.

Vodný svet: od 16.00 do 20.00 hod. na úseku vodoliečby pracuje denne okrem utorka 1 stály pracovník. Rehabilitačný úsek zabezpečuje služby vo vodnom svete počas víkendov.

V miestnosti inhalatória sa nachádza 10 inhalátorov AIR PRO 3000 a 15 inhalátorov OMRON AIR, z ktorých sú pacientom a klientom podávané individuálne inhalácie.

Ležiacim pacientom boli inhalácie podávané cez prenosný inhalátor PARI- Boy na izbách pacientov. Inhalačne boli podávané i mukolytiká i bronchodilatancia.

Vzdelávanie:

Zdravotnícki pracovníci (sestry, sanitári, fyzioterapeuti, zdravotnícki laboranti) sa v priebehu roka 2021 zúčastňovali na odborných celoústavných seminároch podľa vopred stanoveného plánu.

AMBULANCIA FBLR

V r. 2021 bola prevádzkovaná FBLR ambulancia pod vedením MUDr. Anny Dudášovej.



9. Voľnočasové aktivity

V rámci svojho voľného času klienti Sanatória využívali v roku 2021 kompletnú ponuku rehabilitačných procedúr na objednávku, cvičenia v Belianskej jaskyni, k dispozícii mali okrem Vodného sveta a multifunkčného ihriska aj 9 bicyklov, športové náradie, telocvične s vybavením, posilňovňu, biliard, a hlavne okolité inšpiratívne prírodné prostredie s tunajšou jedinečnou klímou.

V záujme zlepšenia liečebného a rehabilitačného programu pacientov sme vytýčili trasy pre Nordic Walking. Recepčia ponúka na zapožičanie paličky. Vyškolení rehabilitační pracovníci, ktorí absolvovali kurz chôdze Nordic Walking, poskytujú záujemcom praktickú ukážku správnej techniky chôdze s paličkami po lesných chodníkoch v našej kúpeľnej osade.

Pre našich klientov sú v okolí prírodnom prostredí pripravené turistické chodníky a náučné chodníky: „K Belianskej jaskyni“ – geológia, flóra a fauna Belianskych Tatier, „Lesnícky náučný chodník“ s témou miestne Belianske lesy a lesnícka starostlivosť o prírodu vrátane historických súvislostí, náučný chodník „Belianske lúky“ v poslednom zachovalom rašelinisku pod Tatrami, ktorý popri informácii o prírodných zaujímavostiach oboznamuje aj s pravekou históriou lokality, doloženou archeologickými nálezmi. Pribudli aj dva náučné chodníky „K zdravým lesom“ od kameňolomu po novom cyklochodníku smerom na Ždiar a „Starostlivosť o prírodu“ na kežmarskom úseku lesnej cyklocesty pozdĺž prírodnej rezervácie Mokriný.

Blízkosť cyklochodníkov z Tatranskej Kotliny do Spišskej Belej, do Ždiaru a na Tatranské Matliare využívali naši klienti s možnosťou zapožičania a servisu bicyklov. V najbližšom a širšom okolí Sanatória sú ďalšie značené cyklotrasy s asfaltovým resp. štrkovým povrchom so širokým spektrom vzdialenosti, obtiažnosti, zaujímavých lokalít a výhľadov na okolitú krajinu. V jeseni bola priechodná aj časť nového cyklochodníka vo výstavbe v smere na Tatranskú Lomnicu.

Pre zatriaktívnenie pobytu sme ponúkali klientom Sanatória možnosť vychádzok so sprievodcom na spoznanie prírodných zaujímavostí v blízkom okolí – skalné útvary v tiesňave Kotliny, vrchol Pálenice, Kobylí vrch s jaskyňou Hučivá diera a ďalšie.

V Slnечnej dvorane na prízemí pavilónu Fontána je zriadená voľne dostupná knižnica s množstvom kníh a časopisov rôzneho žánru.

Klientom bola k dispozícii sieť bezdrôtového internetového pripojenia v priestoroch Sanatória. Pokrytie wi-fi sieťou je pre ubytovaných hostí bez poplatku.

Organizovanie hromadných aktivít bolo poznačené opatreniami proti šíreniu COVID-u, z toho dôvodu boli aktivity pre početnejšie publikum výrazne obmedzené.

10. Projektové aktivity

V roku 2021 prebiehali v Sanatóriu Tatranská Kotlina projektové aktivity v súlade so štatútom. Šlo najmä o aktivity slúžiace k rozvoju poskytovania všeobecne prospešných služieb priamo na získavanie zdrojov pre aktivity, na zlepšenie podmienok poskytovania služieb, ale aj na rozširovanie poskytovania služieb v súlade so štatútom, napríklad rozvoj a prezentáciu duchovných a kultúrnych hodnôt.

Naše Sanatórium je členom Združenia cestovného ruchu Vysoké Tatry. Aktívne sa zapája do koordinácie činnosti v cestovnom ruchu a podpory tvorby strategických, politických, infraštrukturálnych a trhových podmienok, ktoré majú potenciál do budúcnosti podporiť úspešnosť a efektívnosť investícií podnikateľských subjektov do cestovného ruchu v našom regióne.

V oblasti kultúry sme v Sanatóriu odprezentovali viacero putovních výstav. V priestoroch na 1. poschodí je stála expozícia fotografickej tvorby Viliama Malíka, na mezoníne 1. poschodia zase výber z diela výtvarníka Fera Guldana. Vo vstupnej hale je expozícia Jozef Tomko – výstava plastík z dreva a bronzu, a tiež výstavy ľudových umeleckých výrobkov od miestnych autorov.

Sanatórium v spolupráci s mestom Spišská Belá zrealizovalo v predchádzajúcich rokoch projekt Multifunkčné ihrisko v Tatranskej Kotline. V roku 2021 ihrisko slúžilo klientom Sanatória aj širokej verejnosti.

V priebehu roka pokračovali práce na zlepšenie energetickej bilancie objektov. Pokračovali sme vo výmene pôvodných okien za izolačne vyhovujúce pre zamedzenie únikov tepla a zlepšenie tepelnej pohody priestorov, najmä v izbách pacientov a OLVaS.

Pokračovali aj práce na rekonštrukcii a modernizácii vodoliečebnej prevádzky zahŕňajúce okrem inštalácií nových vodoliečebných zariadení aj preklad rozvodov ústredného vykurovania, inštaláciu podlahového vykurovania, rekonštrukciu elektrorozvodov, výmenu okien, obkladov atď.

Začala sa rekonštrukcia priestorov a vybavenia OLVaS zameraná na zlepšenie technologických a prevádzkových podmienok činnosti oddelenia.

Rozbehli sa práce na rekonštrukcii pracoviska individuálnych dychových cvičení pre zoptimalnenie priestorového usporiadania a zvýšenie kapacity výkonov.

Začali sme rekonštruovať časť priestorov lôžkového oddelenia zahŕňajúc úpravu stavebného usporiadania sociálnych priestorov, rekonštrukciu potrubných rozvodov zdravotníckej a ústredného vykurovania.

V pavilóne Zelené pleso bola zahájená sondáž a rekonštrukcia dlážky vrátane podkladových konštrukcií rohovej izby č.12 na prízemí z dôvodu optimalizácie stavebnotechnického stavu. Vykonala sa úprava odkvapového chodníka okolo pavilónu Zelené pleso za účelom zlepšenia odvedenia zrážkových vôd.

Upravilo sa odvádzanie zrážkových vôd pri JZ stene skladu.

Vykonala sa čiastočná rekonštrukcia centrálneho koncentrátora kyslíka.

Finalizovali sa práce na rekonštrukcii a modernizácii RTG pracoviska s cieľom pozdvihnúť ho na požadovanú súčasnú úroveň. Práce sú v štádiu skúšok a kompletovania príslušnej dokumentácie.

11. Krízový a bezpečnostný manažment

Krízový manažment riadil v roku 2021 prípravu a zvládanie krízových situácií v Sanatóriu. Pracovníci absolvovali školenie a cvičenie na činnosť pri mimoriadnych situáciách vyžadujúcich prípadnú evakuáciu priestorov Sanatória, zvládnutie technologického kolapsu, ako aj iných mimoriadnych situácií. Vykonali sme pravidelnú údržbu a preskúšanie technológie chráneného pracoviska v Sanatóriu. V súčinnosti s Okresným úradom Poprad, odborom krízového riadenia, Sanatórium ukončilo koordináciu v rámci Civilnej ochrany – Tatranského územného záchranného útvaru pre územie okresu Poprad.

Pri nástupe pandémie spôsobenej novým typom koronavírusu Sanatórium poskytovalo zdravotnú starostlivosť v rámci aktuálnych podmienok v súlade s pokynmi príslušných štátnych orgánov, najmä RÚVZ v Poprade, VÚC Prešov a MZSR.



Záver

Vážení partneri,

výročná správa stručne a prehľadne dokumentuje činnosť všetkých úsekov Sanatória Tatranská Kotlina, n. o. za celý rok 2021.

Sanatórium Tatranská Kotlina, n. o. ostáva lídrom na poli poskytovateľov špecializovanej zdravotnej starostlivosti v odbore pneumológia – ftizeológia. Napriek všetkým ťažkostiam aj v nastávajúcom roku plánujeme naďalej rozvíjať systém manažérstva kvality s cieľom neustále zvyšovať úroveň nami poskytovanej zdravotnej starostlivosti.

Negatívne hospodárske výsledky je potrebné eliminovať hľadaním strategických riešení pre kvalitné poskytovanie zdravotnej starostlivosti a získavanie dostatočného počtu pacientov, aby bolo poskytovanie zdravotníckej činnosti efektívne a udržateľné aj do budúcnosti s vyrovnaným hospodárením.

Záverom mi dovoľte sa poďakovať:

- všetkým zamestnancom Sanatória Tatranská Kotlina, n. o. pri plnení pracovných úloh
- všetkým ústavným a aj ambulantným špecialistom pri poskytovaní odbornej zdravotnej starostlivosti
- všetkým našim zmluvným partnerom
- zakladateľom Ministerstvu zdravotníctva SR a Arcidiecéznej charite za doterajšiu spoluprácu

Tatranská Kotlina, 18. 05. 2022

.....
Ing. Dr. Matúš Pataky, MPH, LL.M.
riaditeľ n. o.

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 1

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 7 1 8 3 2 5 IČO 3 6 1 6 7 9 9 1 SID SK NACE 8 6 . 9 0 . 9	Účtovná závierka ☒ riadna ☒ zostavená ☐ mimoriadna ☐ schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 2 1 do 1 2 2 0 2 1 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 2 0 do 1 2 2 0 2 0
--	--	--

Priložené súčasti účtovnej závierky ☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01) ☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01) ☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky S A N A T Ó R I U M T A T R A N S K Á K O T L I N A , N . O .
--

Sídlo účtovnej jednotky Ulica T A T R A N S K Á K O T L I N A Číslo 6 8 PSČ 0 5 9 5 4 Obec V Y S O K É T A T R Y Číslo telefónu 0 9 0 2 / 1 1 0 4 2 0 Číslo faxu 0 / E-mailová adresa s a n t k @ s a n t k . s k

Zostavená dňa: 3 0 . 0 4 . 2 0 2 2 Schválená dňa: . . 2 0	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
--	--	---	---

Záznamy daňového úradu	
Miesto pre evidenčné číslo	Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b		1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001		7 504 416.01	3 285 152.08	4 219 263.93	4 199 484.98
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002		32 610.81	32 610.81		775.91
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003					
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004		32 610.81	32 610.81		775.91
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005					
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006					
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008					
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009		7 471 805.20	3 252 541.27	4 219 263.93	4 198 709.07
Pozemky (031)	010		42 672.78	x	42 672.78	42 672.78
Umelecké diela a zbierky (032)	011			x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012		6 451 145.90	2 524 657.53	3 926 488.37	3 965 065.40
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013		666 070.71	624 945.49	41 125.22	53 938.54
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014		75 689.22	58 929.08	16 760.14	28 989.61
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015					
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016					
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017		80 441.55	44 009.17	36 432.38	34 279.16
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018					
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019		104 847.44		104 847.44	73 763.58
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020		50 937.60		50 937.60	
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021					
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022					
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024					
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025					
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026					
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028					

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	915 979.58	5 152.21	910 827.37	573 775.31
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030		76 972.41		76 972.41	98 999.73
Materiál (112 + 119) - 191	031		70 256.78		70 256.78	91 591.39
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193)	032					
Výrobky (123 - 194)	033					
Zvieratá (124 - 195)	034					
Tovar (132 + 139) - 196	035		6 715.63		6 715.63	7 408.34
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036					
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037					
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038					
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039					
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040					
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041					
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042		339 411.70	5 152.21	334 259.49	235 568.07
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043		67 423.71	5 152.21	62 271.50	55 448.72
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044		243 442.17		243 442.17	117 640.55
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045			x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046			x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		10 397.65	x	10 397.65	48 393.93
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048					
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049					
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050		18 148.17		18 148.17	14 084.87
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051		499 595.47		499 595.47	239 207.51
Pokladnica (211 + 213)	052		5 059.69	x	5 059.69	2 593.40
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053		494 535.78	x	494 535.78	236 614.11
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054			x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055					
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056					
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057		2 071.05		2 071.05	10 663.66
1. Náklady budúcich období (381)	058		1 281.38		1 281.38	2 384.30
Príjmy budúcich období (385)	059		789.67		789.67	8 279.36
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060		8 422 466.64	3 290 304.29	5 132 162.35	4 783 923.95

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	3 117 508.50	3 103 050.65
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	4 110 725.14	4 110 725.14
Základné imanie (411)	063	4 110 725.14	4 110 725.14
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	-1 009 674.49	-1 011 588.68
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	16 457.85	3 914.19
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	967 047.08	822 981.95
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	191 617.96	104 786.28
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	191 617.96	104 786.28
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	17 084.23	10 226.14
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	17 084.23	9 098.29
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		1 127.85
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	758 344.89	707 969.53
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	94 813.87	97 452.99
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	82 659.94	81 244.43
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	114 136.85	59 113.74
Daňové záväzky (341 až 345)	091	35 971.15	28 495.16
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	430 763.08	441 663.21
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	1 047 606.77	857 891.35
1. Výdavky budúcich období (383)	102	2 280.89	10 032.84
Výnosy budúcich období (384)	103	1 045 325.88	847 858.51
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	5 132 162.35	4 783 923.95

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	273 621.16	12 072.21	285 693.37	235 909.84
502	Spotreba energie	02	73 040.50	30 361.58	103 402.08	115 924.69
504	Predaný tovar	03		27 991.06	27 991.06	22 192.38
511	Opravy a udržiavanie	04	112 961.32	5 224.98	118 186.30	42 904.43
512	Cestovné	05	315.60		315.60	326.20
513	Náklady na reprezentáciu	06	1 973.39		1 973.39	1 151.82
518	Ostatné služby	07	84 520.67	1 515.10	86 035.77	71 946.61
521	Mzdové náklady	08	1 144 753.45	32 075.59	1 176 829.04	997 544.38
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	379 222.55	10 597.54	389 820.09	330 672.86
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	44 518.80	600.29	45 119.09	45 651.86
528	Ostatné sociálne náklady	12	570.24		570.24	254.31
531	Daň z motorových vozidiel	13	123.93	226.93	350.86	350.26
532	Daň z nehnuteľností	14	9 663.58	75.04	9 738.62	9 738.62
538	Ostatné dane a poplatky	15	3 465.80	37.00	3 502.80	4 134.80
541	Zmluvné pokuty a penále	16	2 452.88		2 452.88	1 188.68
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				0.60
545	Kurzové straty	20	6.45		6.45	186.92
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	85 976.95	1 635.36	87 612.31	63 649.63
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	104 676.15	14 187.58	118 863.73	117 742.27
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	2 321 863.42	136 600.26	2 458 463.68	2 061 471.16

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	2 068 553.17	52 027.24	2 120 580.41	1 737 935.80
604	Tržby za predaný tovar	41		55 438.17	55 438.17	43 989.97
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47	17 437.68		17 437.68	16 633.35
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				339.54
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54	0.28		0.28	
646	Prijaté dary	55				1 273.00
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	36 181.43	8 887.98	45 069.41	54 121.66
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				29.61
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	237 140.05		237 140.05	212 530.17
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	2 359 312.61	116 353.39	2 475 666.00	2 066 853.10
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	37 449.19	-20 246.87	17 202.32	5 381.94
591	Daň z príjmov	76	744.47		744.47	1 467.75
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	36 704.72	-20 246.87	16 457.85	3 914.19

Čl. I. Všeobecné údaje

- (1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:	Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky
	Ministerstvo zdravotníctva SR, Limbová 2, 837 52 Bratislava
	Acidiecézna charita Košice, Bočná 2, 040 01 Košice
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	30.12.2002

- (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	Štatutárny orgán – riaditeľ – Ing. PhDr. Matúš Pataky, MPH
	Predseda SR – Mgr. Beáta Pastorková
	Podpredseda SR – Ing. Cyril Korpesio
	Člen SR – Ing. Michal Neuwirth
	Člen SR – PhDr. Iveta Friedmannová
	Člen SR – Mgr. Dáriuš Pukalík
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)	Predseda DR – Bc. Ingrid Legutká
	Člen DR – Ing. Matúš Kašprák
	Člen DR – Ing. Klaudia Mlynarčíková

- (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	Poskytovanie zdravotnej starostlivosti, Poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť.
	Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, Ochrana ľudských práv a základných slobôd, Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, Výskum, vývoj, vedecko-technické služby.
	Tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva. Služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti. Zabezpečenie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.
	Ubytovacie služby, Prenájom nehnuteľností, bytových a nebytových priestorov. Organizovanie spoločenských, kultúrnych podujatí, kurzov, seminárov, školení, Prevádzkovanie ihriska, Maloobchod, Veľkoobchod
Podnikateľská činnosť:	Ubytovacie služby, Prenájom nehnuteľností, bytových a nebytových priestorov. Organizovanie spoločenských, kultúrnych podujatí, kurzov, seminárov, školení, Prevádzkovanie ihriska, Maloobchod, Veľkoobchod

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	83,17	82,59
z toho počet vedúcich zamestnancov	6	6
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia		

- (5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.
- (6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

ČI. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

☒ ÁNO

☐ NIE

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia
Bez zmien	Bez zmien	Bez zmien

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacia cena
b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	vlastné náklady
c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom	obstarávacia cena
d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacia cena
e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	vlastné náklady
f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom	žiaden
g) dlhodobý finančný majetok	žiaden
h) zásoby obstarané kúpou	obstarávacia cena
i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastné náklady
j) zásoby obstarané iným spôsobom	žiaden
k) pohľadávky	menovitá hodnota
l) krátkodobý finančný majetok	menovitá hodnota
m) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	menovitá hodnota
n) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitá hodnota
o) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	menovitá hodnota
p) deriváty	žiaden
q) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	žiaden
r) prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu	menovitá hodnota

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Sadzby odpisov	Odpisová metóda
Budovy	80	960	rovnomé odpisovanie
Budovy	40	480	rovnomé odpisovanie
Stroje, prístroje, zariadenia	6	72	rovnomé odpisovanie
Dopravné prostriedky	4	48	rovnomé odpisovanie
Software	6	72	rovnomé odpisovanie

- (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku – účtovná jednotka uplatňuje:

Opravné položky	Rezervy
áno	áno
5 125,21	191 617,96

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie:

- a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:

Tabuľka č. 1

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Ocenenie práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	32610,81	0	0	0	0	32610,81
prírastky	0	0	0	0	0	0	0
úbytky	0	0	0	0	0	0	0
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	32610,81	0	0	0	0	32610,81
Oprávk – stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	31834,90	0	0			31834,90
prírastky	0	775,91	0	0			775,91
úbytky	0	0	0	0			0
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	32610,81	0	0			32610,81
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Zostatková hodnota							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	775,91	0	0	0	0	775,91
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0

Tabuľka č. 2

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samost. hnutelné veci a súbory hnut. vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmotného majetku	Poskyt. predd. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	42672,78	0	6409260,21	668361,09	75689,22	0	0	65705,91	73763,58	0	7335452,79
prírastky	0	0	41885,69	0	0	0	0	14735,64	87705,19	50937,60	195264,12

úbytky	0	0	0	2290,38	0	0	0	0	56621,33	0	58911,71
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia	42672,78	0	6451145,90	666070,71	75689,22	0	0	80441,55	104847,44	50937,60	7471805,20
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			2444194,81	614422,55	46699,61	0	0	31426,75			3136743,72
prírastky			80462,73	12813,32	12229,48	0	0	12582,42			118087,15
úbytky			0,01	2290,38	0,01	0	0	0			2290,40
Stav na konci bežného účtovného obdobia			2524657,53	624945,49	58929,08	0	0	44009,17			3252541,27
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	42672,78	0	3965065,40	53938,54	28989,61	0	0	34279,16	0	0	4124945,49
Stav na konci bežného účtovného obdobia	42672,78	0	3926488,37	41125,22	16760,14	0	0	36432,38	0	0	4063478,89

- (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať:

Prehľad dlhodobého majetku	Výška majetku
Prioritný majetok	2 025 445,89

- (3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Dlhodobý majetok	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Poistenie budov	Poistná zmluva – Allianz SP, a.s,	6 030 501
Poistenie hnutelných vecí	Poistná zmluva – Allianz SP, a.s,	690 000

- (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.

Tabuľka k čl. III ods. 4 o zmenách jednotlivých položiek dlhodobého finančného majetku:

	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti v ovládanej osobe	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti s podstatným vplyvom	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Obstaranie dlhodobého finančného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								
Opravné položky								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								

Tabuľka k čl. III ods. 4 o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Názov spoločnosti	Podiel na základnom imaní (v %)	Podiel účtovnej jednotky na hlasovacích právach	Hodnota vlastného imania ku koncu		Účtovná hodnota ku koncu	
		(v %)	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.

Dlhodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania
	0	0	0		0	

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	5059,69	1134,17
Ceniny	0	1459,23
Bežné bankové účty	494535,78	236614,11
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	499595,47	239207,51

Tabuľka č. 2

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Majetkové cenné papiere na obchodovanie	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere na obchodovanie	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti	0	0	0	0
Ostatné realizovateľné cenné papiere	0	0	0	0
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku	0	0	0	0
Krátkodobý finančný majetok spolu	0	0	0	0

Tabuľka č. 3

Krátkodobý finančný majetok	Zvýšenie/ zníženie hodnoty (+/-)	Vplyv ocenenia na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	Vplyv ocenenia na vlastné imanie
Majetkové cenné papiere na obchodovanie			
Dlhové cenné papiere na obchodovanie			
Ostatné realizovateľné cenné papiere			
Krátkodobý finančný majetok spolu			

- (7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.

Tabuľka k čl. III ods. 7 o vývoji opravných položiek k zásobám

Druh zásob	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0		0
Výrobky	0	0	0		0
Zvieratá	0	0	0		0
Tovar	0	0	0		0
Poskytnutý preddavok na zásoby					
Zásoby spolu	0	0	0		0

- (8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Významné pohľadávky	Opis	Suma
Hlavná činnosť	Pohľadávky voči ZP	240 034,49 €
Podnikateľská činnosť	Pohľadávky z obchodného styku (nájomné, strava)	99 377,21 €

- (9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

Tabuľka k čl. III ods. 9 o vývoji opravných položiek k pohľadávkam

Druh pohľadávok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku	5152,21				5152,21
Ostatné pohľadávky					
Pohľadávky voči účastníkom združení					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	5152,21	0	0		5152,21

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	277406,74	181733,90
Pohľadávky po lehote splatnosti	62004,96	58986,38
Pohľadávky spolu	339411,70	240720,28

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia nákladov	Opis	Suma
• časové rozlíšenie nákladov		1281,38
• príjmy budúcich období		789,67

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

- opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	4110725,14	0	0		4110725,14
z toho:					
• nadačné imanie v nadácii					
• vklady zakladateľov					
• prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu	0	0	0		0
Fond reprodukcie	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0		0
Fondy zo zisku					
Rezervný fond	0	0	0		0
Fondy tvorené zo zisku	0	0	0		0
Ostatné fondy	0	0	0		0
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-1011588,68	1914,19	0		-1009674,49
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		16457,85			16457,85
Spolu	3099136,46	18372,04	0		3117508,50

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	3914,19
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	2000,00
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	1914,19
Iné	
Účtovná strata	0
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv	104786,28	170697,93	83866,25		191617,96
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
Zákonné rezervy spolu	104786,28	170697,93	83866,25		191617,96
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
Ostatné rezervy spolu	0	0	0		0
Rezervy spolu	104786,28	170697,93	83866,25		191617,96

- b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Začiatkový stav	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok
379 – Iné záväzky	18575,44	18884,09	29784,22	7675,31

- c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky do lehoty splatnosti	739609,13	535631,50
Záväzky po lehote splatnosti	35819,99	182564,17
Záväzky spolu	775429,12	718195,67

- d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy
- do jedného roka vrátane,
 - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
 - viac ako päť rokov

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti	35819,99	182564,17
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	722524,90	525405,36
Krátkodobé záväzky spolu	758344,89	707969,53
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	17084,23	10226,14
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	17084,23	10226,14
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	775429,12	718195,67

- e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	9098,29	9020,05
Tvorba na ťarchu nákladov	10686,65	9359,90

Tvorba zo zisku	2000,00	3000,00
Čerpanie	4700,71	12281,66
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	17084,23	9098,29

- f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. f) o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver					0	0
Pôžička						
Návratná finančná výpomoc					0	0
Dlhodobý bankový úver					0	0
Spolu					0	0

- g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období	Opis	Suma
384 – výnosy budúcich období	Rekonštrukcia Poľana a Vodný svet z cudzích zdrojov	637 703,45

- (15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na
- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
 - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
 - zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
 - zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
 - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku	86947,92		1 227,50	85 720,42
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	647903,92		10 200,47	637 703,45
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				
grantu				
podielu zaplatenej dane				
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				

- (16) Údaje o majetku prenájomom formou finančného prenájmu, a to

- a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

Suma istiny	Finančný náklad

- b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti
- do jedného roka vrátane,
 - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
 - viac ako päť rokov.

Tabuľka k čl. III ods. 16 o majetku prenájomom formou finančného prenájmu

Závazok	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Istina	Finančný náklad	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma dohodnutých platieb	1127,85			0
do jedného roka vrátane	1127,85			0
od jedného roka do piatich rokov vrátane				0
viac ako päť rokov				

Čl. IV
Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť
2 176 018,58	2 068 553,17	107 465,41

- (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Opis významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov	Suma
Finančný dar na zakúpenie zdravotníckej techniky	

- (3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Prehľad dotácií a grantov	Suma
Úrad práce	237 140,05

- (4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma
• celková hodnota kurzových ziskov	0,28
• hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

- (5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma
Spotreba materiálu	285 693,37
Spotreba energií	103 402,08
Služby	86 035,77
Neuplatnená DPH	60 898,71

- (6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		0

- (7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Opis významných položiek finančných nákladov	Suma
• celková hodnota kurzových strát	6,45

• hodnota kurzových strát ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

- (8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za
- overenie účtovnej závierky,
 - uistovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
 - súvisiace audítorské služby,
 - daňové poradenstvo,
 - ostatné neaudítorské služby.

Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	2000
uistovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
súvisiace audítorské služby	
daňové poradenstvo	
ostatné neaudítorské služby	
Spolu	2000

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Významné položky	Hodnota majetku

Čl. VI

Ďalšie informácie

- (1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

Opis iných aktív	Hodnota

- (2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:
- možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
 - povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Opis iných pasív	Hodnota

- (3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to
- povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
 - povinnosť z opčných obchodov,
 - zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
 - povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
 - iné povinnosti.

Opis významných položiek ostatných finančných povinností	Výška	Spriaznené osoby

- (4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.
- (5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.